

Genre du véhicule Motocycle léger	Marque V E S P A	5 0 S	Fiche d'homologation n° CH <u>6003 08</u>
---	----------------------------	-------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "VESPA 50 S" à l'avant, à droite sur protège jambes
"50 S" sur plaquette du constructeur, à droite latéralement sur cadre,
derrière pédale du frein
"V5SAIT" devant No du cadre

Numéro du châssis frappé à droite, à l'arrière sur le cadre, sous le carénage
 Signe d'identification du moteur frappé "V5SAIM" à l'AR sur carter boîte c.v. près orif. de rempl. d'huile
 Constructeur PIAGGIO & Co, S.p.A. Genova (I) Importateur ROLLAG AG, Zurich

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 2 Entraînement arrière
 Direction _____ Assistance _____
 Frein de service méc.exp.interne, pédale sur roue AR
 Frein auxiliaire méc.exp.interne, Ralentisseur
levier sur roue AV
 Transmission mécanique Nombre vit. 4
 Blocage differ. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. 50 km/h

MOTEUR Genre bloc Temps 2
 Marque PIAGGIO Carbur. B
 Type V5SAIM
 Position arrière Nombre cyl. 1
 Alésage 38,4 Course 43
 Cylindr. 49,77 cm³ CV-Impôt 0,25
 CV-puiss. 1,8 (DIN) à 5000 t/m
 Refroidissement air
 Bruit 69 dB (A) à 5000 t/m
 Amortissement bruit 1 pot 171x160x90
IGM 4109 S

CARROSSERIE Forme _____ Nombre portes _____
 Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total 1 ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS Voie AV _____ AR _____
 Diam. braquage G _____ DR _____
 Empattement 1180 (/ / /)
 Dimensions ext. Dimensions int.
 Longueur 1665
 Largeur 680
 Hauteur 1030
 Porte à faux AV _____
 AR 290
 lat. _____

	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>26</u>		<u>50</u>	<u>76</u>
	<u>15</u>		<u>55</u>	<u>70</u>
Total	<u>41</u>		<u>105</u>	<u>146</u>
Garantie fabr.				<u>170</u>
Dimens. pneus	<u>3.00 - 10 4PR</u>			
Charge p. essieu	<u>75 (1,25)</u>		<u>105 (1,75)</u>	
Poids maxi remorquable	de l'ensemble			<u>kg</u>

EQUIPEMENTEquipement électrique 6 v/30W

Feux de route SIEM 5343 Avertisseur optique _____
 Feux de croisement SIEM 5343 Feux de position SIEM 5343
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur électrique (vibreur) Niv. sonore 90 (dB/A)
 Essuie-glace _____ Lave-glace _____
 Feux arrières SIEM 6659 Catadioptrés I (E)
 Feux stop SIEM 6659 Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. combiné Plaque forme haute/~~SIEM 5343~~
 Rétroviseur 1/a gauche Indic. vitesse km/h
 Indic. direction clign. _____
 AV _____ latér. _____ AR _____
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

Antivol: verrou de direction

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Motocycle léger
 Marque & type VESPA 50 S
 Homologation n° CH 6003 08
 Forme de la carr. _____
 Places ass. : Total 1 (_____ - avant)
 Poids à vide 76 Carburant B
 CV 0,25
 Charge utile _____ Cylindrée 49,77 cm³
 Poids total 170 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = V5SALT*51982*

Lieu et date de l'expertise
Zurich, 25.7.72

La commission d'expertise

CK